

Kronika Berria

DURANGALDEA

www.kronikaberria.eus

DESDE 1992. Segunda época

“Una persona que no se alimenta de sus
sueños envejece pronto”. (William Shakespeare)

Próxima edición **ENERO**



Clínica Marzo
Muguru Kalea, 6, 48960
Galdakao, Bizkaia



La Navidad en Durangaldea

Durango

El 20 de diciembre abre en Landako Gunea la pista de hielo, hasta el 6 de enero. El 20 hay rastrillo navideño de 9.00 a 20.00 en el pórtico, actividades todo el día en Magdalena, exhibición de euskal dantza a las 19.00 en San Agustín y concierto de rock de la banda junto al orfeón a las 20.00 en Landako Gunea. Del 21 al 23 queda feria de artesanía en el pórtico, donde el 22 y el 23 se podrán ganar premios presentando tickets de compra de comercios. El 26 será el turno para Pirritx, Porrotx eta Marimotots, a las 16.00 y 19.00 en Landako Gunea, donde se habilitará el PIN del 28 de diciembre al 3 de enero. El sorteo de JAED es el 6 de enero a las 13.00 en el pórtico. Y hasta ese día se visita la ruta de Belenes de Luis Ibáñez. La programación está en la web municipal.

Amorebieta-Etxano

Entre otras posibilidades, el 20 de diciembre a las 11.00 hay recibimiento a Papá Noel organizado por la asociación de cultura y lengua rumana. Una hora después, cuenta cuentos en la biblioteca. El 21 a las 12.00, coros locales cantan Mesias Sarritan por la calle y a las 12.30 se disfrutará de canciones de Navidad en la iglesia de Lareira. No faltará Gabonetan Jai, parque infantil en el frontón Amorebieta IV, entre los días 26 y 30 de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00. El tren txu-txu recorrerá las calles del 26 al 30 de diciembre y del 2 al 5 de enero con salidas desde la parada de bus de Gudari. Se ha organizado Gazte Gabonak, zona juvenil en el Centro Zelaieta del 22 de diciembre al 5 de enero, disponible desde las 17.00. No faltarán subidas a Belatxikieta desde el parque Zelaieta el 24 y 31 a las 9.00. El 31 será la San Silvestre a las 16.30 en el parque Zelaieta. El 26 se disputa la Indoor Cup en Lareira. Y el 3 de enero: maratón de pelota de 12 h. en el frontón Amorebieta IV.

Iurreta

Hasta el 17 de diciembre se puede participar en el concurso de cartas y postales navideñas. Y hasta el 18 apuntarse a los talleres

Txiki Chef del 29 y 30. Los días 16 y 18 a las 20.00 ensayarán coplas en la plaza para cantarlas el 23 por los barrios desde las 10.00. El 26 habrá cuenta cuentos para niños en la casa de cultura a las 12.00 con Maider Galartza. Los días 26 y 27 habilitará PIN en el frontón de 17.00 a 20.00, con ludoteca, juegos, hinchables y talleres. Y subida a Gallañda el 1 de enero, con salida a las 9.30 desde la plaza.

Abadiño

El día 20 hay torneo de pickle ball a las 10.00 en el pabellón multiusos de Matiena, mercado de invierno de 11.00 a 14.30 en las escuelas, hinchables de agua en piscinas de 16.30 a 18.30, la obra “Jaque Mate” en Errota Kultur Etxea a las 19.00 y campeonato de frontenis en el frontón de Matiena a las 19.00 horas. El 21 habrá concierto de Navidad en la iglesia de Matiena a las 13.00 y espectáculo infantil “Boom Boom” a las 17.00 en el probaleku. El 23, el frontón acoge magia a las 17.00 y talleres infantiles a las 18.00. El 24 hay subida a Astixiki a las 9.00 desde Txanporta y carrera de Navidad a las 11.00 en Muntzaratz. La iglesia de San Trokaz acoge concierto de órgano el 26 a las 19.00 y el 27 a la misma hora habrá monólogo en Txanporta Kultur Etxea. Del 28 al 30 PIN, en probaleku para los menores de 10 años y en el frontón de Matiena a partir de esa edad. De 11.30 a 13.30 y de 16.00 a 20.00. El 30 habrá chocolatada y discoteca en el frontón de Zelaieta a las 19.30. Y el 2 de enero, talleres infantiles de 16.30 a 18.30 en el probaleku.

¡Vuelven Olentzero y Mari Domingi!



Olentzero y Mari Domingi a su paso por Amorebieta en una ocasión anterior.

(Foto: ZU)

J. BARAJA

Urtero bezala, Olentzero eta Mari Domingi prest daude datorren abenduaren 24an Durangaldeko herriak bisitatzeko.

Olentzero y Mari Domingi preparan sus kalejiras por los municipios del Duranguesado para el día 24.

En **Durango**, la kalejira comenzará a las 18.30 horas desde el instituto Fray Juan de Zumarraga. Desde ahí irán hasta el kiosko de Ezkurdi, pasando por Ermodo y Zumalakarregi. En caso de lluvia, el evento se llevará a cabo en Landako Gunea.

En **Amorebieta-Etxano**, Olentzero y Mari Domingi accederán al

centro por la calle Gudari a las 17.30 horas. Pasarán después por Nafarroa, Ibaizabal y San Miguel hasta concluir su trayecto en el Centro Zelaieta, donde los zornotzarras les harán el recibimiento habitual.

En **Iurreta**, se les espera a las 12.00 en la plaza San Miguel, desde donde comenzará una kalejira amenizada por trikitilaris que recorrerá el municipio. En caso de lluvia, será en la carpa de Askondo. Animar a los iurretarras a que acudan vestidos de baserritarras.

En **Abadiño**, Olentzero y Mari Domingi comenzarán su kalejira a las 17.00 en Matiena. Desde ahí irán hacia Muntzaratz para finalizar en la plaza Txanporta de Zelaieta.

COMPRO ORO Y PLATA EN GALDAKAO
Cotización en máximos históricos
Zamakoia 2 - GALDAKAO - Tlf.: 94 629 17 18 - 624 613 106
GALDAKORO

Durangoko plateruen plaza 12 bajo, DURANGO

jazz solutions

lean manufacturing
home staging
gremios
dirección de obra
mobiliario
obras y reformas
interiorismo
LICENCIAS DE ACTIVIDAD
PROYECTOS Y OBRAS
AMBIENTES LABORALES
GESTIÓN VISUAL
licencias de actividad
proyectos
rotulación

Urte Berri O!

94 621 59 64
www.jazzsolutions.es

R.E.A.:15/48/0014485
N.Col.: 0544-BI

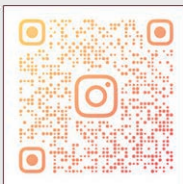

**FARMACIAS
DE GUARDIA**

 Información:
www.cofbizkaia.net
**DONAR
SANGRE ES
COMPARTIR
VIDA Y
SALUD**
**- PRÓXIMA
DONACIÓN -**
**• DURANGO:
JUEVES.**

 Antiguo ambulatorio
 (16:30-21:00 h.)

Más información:
<https://donantesdesangre.eus>


etorbas



@ETOR.BASABE

En marcha la peatonalización de la calle Karmen



□ Infografía que muestra cómo quedará la zona.

C. RAMOS

Han comenzado las obras de urbanización del tramo de la calle Karmen entre las calles San Miguel y Konbenio, en el centro de Amorebieta-Etxano. Esta intervención se enmarca dentro del proyecto Karmen 2.0, un ambicioso plan que tiene como objetivo transformar esta arteria urbana en un espacio más accesible, sostenible y enfocado en el bienestar de las personas. De este modo, este espacio conectará peato-

nalmente el parque Zelaieta con El Carmelo Parkea y la Herriko plaza, creando un itinerario verde dentro de la trama urbana.

Los trabajos se ejecutarán en varias fases debido a la complejidad de la obra. Durante la ejecución de las obras, se llevarán a cabo diferentes medidas relativas al tráfico rodado, así como desvíos para el paso peatonal.

Esta actuación forma parte del proyecto de transformación de la calle Karmen, que abarcará una superficie total

aproximada de 3.677 metros cuadrados, con la finalidad de priorizar a las personas y la sostenibilidad.

“Con este inicio damos un paso fundamental para transformar el corazón de nuestro municipio. Este proyecto no solo mejorará la accesibilidad y la movilidad peatonal en el centro de Amorebieta-Etxano, sino que también creará un espacio más verde, saludable y sostenible para nuestras vecinas y vecinos”, manifestó la alcaldesa, Ainhoa Salterain.

Recarga para vehículos eléctricos

J. BARAJA

Amorebieta-Etxanoko Udalak, ibilgailu elektrikoaren erabilera sustatzeko eta horretarako egokiak diren azpiegiturak errazteko helburuarekin, San Miguel 18ko karga-gunea berritu du.

Amorebieta-Etxano, con el objetivo de fomentar el uso del vehículo eléctrico y facilitar el acceso a infraestructuras adecuadas para ello, ha renovado el punto de recarga en la zona de San Miguel 18.

Este punto da respuesta a la red existente y responde a la demanda de infraestructuras de recarga por parte de la ciudadanía. La ubicación, en

pleno núcleo urbano, busca facilitar la carga de vehículos eléctricos tanto a residentes como a visitantes, promoviendo un entorno más limpio y eficiente.

Además, el Consistorio ha lanzado un proceso de licitación pública para concesio-

nar el uso privativo de espacios públicos. Su objeto consiste en permitir que empresas especializadas se encarguen de implantar, mantener y explotar tres estaciones de recarga de vehículos eléctricos en San Miguel, Ixer y Ogenabekoa.

Rehabilitarán Kapitanena

C. RAMOS

Durango ha aprobado el Plan Especial de Ordenación Urbana para la transformación del Caserío Kapitanena en un espacio público destinado a usos sociales, culturales, recreativos y asociativos.

El anteproyecto de reforma y ampliación plantea rehabilitar el edificio existente, que albergará estancias como sala de reuniones, sala de lectura o estudio, almacén, sala de calderas y aseos. Se prevé ampliar hacia el este del edificio, con estructura cubierta a dos aguas en zinc, lo que sumará un espacio multiusos de 88 metros cuadrados útiles y un espacio exterior cubierto de 55 metros cuadrados. Tras la intervención, la superficie útil total será de 200 metros cuadrados.

La inversión total es de 933.615 euros. La rehabilitación comenzará el último trimestre de 2026, con plazo estimado de ejecución de 10 meses.

Últimos días de Amorebono

J. BARAJA

La campaña Amorebono 2025 de Amorebieta-Etxano llega a su fin. En marcha desde septiembre con el objetivo de fomentar el consumo en el comercio local y en el primer sector, al mismo tiempo que ofrece a la ciudadanía la posibilidad de ahorrar en sus compras diarias, el plazo para utilizar los bonos terminará el próximo 20 de diciembre. Aunque la mayoría ya se han utilizado, aún quedan bonos disponibles. En total, se han puesto a disposición 32.000 bonos, con una inversión de 160.000 euros por parte del Ayuntamiento.

Cada bono permite pagar 15 euros en comercios adheridos y disfrutar de un valor de compra de 20 euros, lo que supone un descuento directo de 5 euros. Más de 75 establecimientos participan en esta edición, principalmente del sector comercio y hostelería, pero también del sector primario, lo que contribuye a impulsar la economía local. Los bonos se pueden adquirir en cajeros automáticos del ayuntamiento y el Centro Zelaieta, identificándose con el DNI electrónico o el sistema BAKQ. También es posible hacerlos presentando el pasaporte o el NIE en el mismo HAZ o ventanilla.

Iurreta sube las tasas

C. RAMOS

Iurreta ha aprobado por unanimidad la actualización de sus Ordenanzas Fiscales para el ejercicio 2026 con el objetivo de adaptar su marco tributario a la normativa vigente, garantizar la sostenibilidad de los servicios públicos y avanzar en el cumplimiento de los compromisos medioambientales establecidos por la legislación estatal y foral.

Algunas de las modificaciones son la aplicación de un recargo del 50% en el IBI a las viviendas vacías con el objetivo de fomentar el uso eficiente del parque inmobiliario y promover la disponibilidad de vivienda en el municipio. Por otro lado, se revisarán las tarifas del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica (IVTM), adecuándolas a las vigentes en los municipios del entorno y respetando los límites establecidos en la Norma Foral 7/1989 de 30 de junio.

El resto de tasas se incrementan un 3% respecto a los precios vigentes en 2025. El ajuste responde a la necesidad de actualizar importes al incremento de los costes de servicios municipales. También suben la tasa de recogida de basuras en cumplimiento de la Ley europea 7/2022, de 8 de abril, de residuos y suelos contaminados para una economía circular. La medida permitirá cubrir costes reales del servicio y avanzar hacia un modelo de gestión más sostenible y eficiente.

El alcalde de Iurreta, Oskar Koka, explicó que estas modificaciones “se han realizado bajo criterios de equidad, sostenibilidad y responsabilidad fiscal, buscando un equilibrio entre la calidad de los servicios públicos y la capacidad económica de las y los contribuyentes”.

Fase 2 para Antso Estegiz

J. BARAJA

Durango celebró una reunión informativa con los vecinos de la zona de Antso Estegiz para presentar los detalles de la segunda fase del proyecto de reurbanización y el parking de Larrasoloeta. Abarcará el tramo entre Erretentxu y Komentukalea. El objetivo principal de esta intervención es renovar la infraestructura del área, mejorando la accesibilidad, la seguridad y la convivencia entre peatones y vehículos. Dará continuidad a la fase 1, inaugurada a mediados de 2024. El presupuesto de la 2ª fase asciende a 1.538.655 euros.

Las obras comenzarán una vez habilitado el nuevo parking de Larrasoloeta con cerca de 100 plazas, ya que esta 2ª fase implica la eliminación de 56 plazas en Antso Estegiz, donde ya se suprimieron plazas en la fase 1. Los trabajos del aparcamiento de Larrasoloeta finalizarán en marzo y el objetivo es arrancar la reurbanización de Antso Estegiz en el segundo trimestre de 2026. “Debíamos abordar previamente el tema del aparcamiento para minimizar las molestias. La creación del nuevo parking permite garantizar que el vecindario no pierda plazas durante los trabajos”, explicó la alcaldesa, Mirreia Elkoroiribe.

Kronika
 Berria DURANGALDEA
 DESDE 1992. Segunda época

 AÑO XXXIV - N.º 372
 DICIEMBRE 2025

 Web: <https://kronikaberria.eus>

Periódico Mensual Independiente - Distribución Gratuita

Director: Aitor González Elorriaga

Editado por: G. Digital S.L. Tf. 94 600 06 37

Apdo. de Correos n.º 70 • 48960-Galdakao-(Bizkaia)

Publicidad y Promoción: Telf. 667 202 108

Bilbo kalea 6, entreplanta 1ª • 48960 - GALDAKAO (Bizkaia)

 email: duranguesado@kronikaberria.eus

Colaboradores: Jon Baraja, C. Ramos, AGE y JOFE

Maquetación: Iratxe López.

Tira cómica: @etor.basabe

Impresión: Bepsa

Distribución: buzoneo.

Crónicas Berria no se hace responsable por el contenido de los trabajos publicados de sus colaboradores, ni se identifica necesariamente con los mismos. Al mismo tiempo se reserva el derecho a rechazar cualquier texto o publicidad que considere agravante contra personas físicas, sociedades u organizaciones.

Prohibida la reproducción total o parcial de cualquier información gráfica o literaria, sin autorización por escrito de este medio.

Depósito Legal: LG BI 01883-2021

Tirada de este número: 20.000 ejemplares buzoneados en Durango, Iurreta, Abadiño y Amorebieta.

CRONI Y SUS AMIGOS


El Departamento de Salud presenta el futuro Centro de Alta Resolución

J. BARAJA

Representantes de Gobierno Vasco y Osakidetza han dado a conocer la propuesta del futuro Centro de Alta Resolución (CAR) de Durango, dentro del proceso de mejora en la asistencia sanitaria de la OSI Barrualde-Galdakao. El CAR reunirá los servicios que se prestan en tres localizaciones: el centro de salud de Landako, el ambulatorio de especialidades y el hospital de día de salud mental. Se duplicará el espacio asistencial ganando en comodidad y eficiencia.

Incorporará tres nuevos servicios: radiodiagnóstico (con mamografía, TAC con contraste y resonancia magnética), retinografía y un vehículo de intervención rápida (VIR) con médico para los municipios del entorno.

Cerca de 300 profesionales de Osakidetza se trasladarán a esta nueva infraestructura que albergará atención primaria, especializada hospitalaria y atención sociosanitaria; además, ampliará la cartera de servicios, que incluirá Atención Primaria en consulta y a domicilio, procedimientos diagnósticos y terapéuticos, actividades de promoción y prevención, atención a infancia y adolescencia, a la mujer, atención a personas adultas y mayores, cirugía menor, gestión administrativa, área de Consultas Externas de especialidades, docencia, salud mental, Radiodiagnóstico, Punto de Atención Continuada (PAC) y espacio para personal de Emergencias y Vehículo de Intervención Rápida (VIR).



Visita a los terrenos en los que se prevé construir la nueva infraestructura.

(Foto: DU)

El diseño, construcción y equipamiento supondrán 35 millones de euros. En el presupuesto de 2026 del Departamento de Salud se han incluido 500.000 para iniciar la licitación del proyecto de construcción, que se desarrollará una vez cedida la parcela del ferrocarril por parte del Ayuntamiento.

La alcaldesa Mireia Elkoiriribe ha puesto en valor el avance. “Tras años de trabajo, damos un paso clave con la presentación del Plan Funcional del nuevo Centro de Alta Resolución, un proyecto que marcará el antes y después en la atención sanitaria. La ubicación, en los terrenos del PERI Ferrocarril, encima de la estación de EuskoTren y a escasos metros de la parada de autobuses, no es casual, responde a la voluntad de facilitar el acceso a todas las personas, vivan en Durango o en municipios cercanos, utilizando el transporte público”.

Abadiñok 14.183.475 euroko aurrekontua onartu du 2026rako

J. BARAJA

Abadiñoko Udalak 14.183.475 euroko aurrekontua onartu du 2026rako, iaz baino %7,15 gehiago. Zerga zuzenak, zeharkakoe, tasek eta bestelako sarrerek aurrekontu osoaren %47a osatzen dute -%30 zergak eta %17 tasak-. Horiez gainera, Bizkaiko Foru Aldundiak Udalkutxa bitartez egindako ekarpena aurrekontu osoaren %52 da. Kopuru horretatik, 755.000 euro bideratuko dira inbertsioetara. Horri, 2026. urtean zehar diru-kutxako soberrakinen bidez aurrera eramango diren inbertsioak gehitu behar zaizkio, Legegintzaldi Agendan zehaztutakoak, hain zuzen ere.

Lehentasunezko proiektuen artean daude Atxarteko sarrerako bidea berreskuratzea, Irazolako auzotarrei udal ur hornidura sarearekin batzea, Urkiolako ur kaptazioak publikatzea eta kirol guneak egokitzea. Horrez gain, 700.000 euro inguru bideratuko dira dirulaguntzetara datorren urtean. “Herriko eragileak Abadiñon herrigintza bizi bat bermatzeko ezinbesteko tresna dira. Gaur egun, 58 herri eragile inguru daude, eta horiek indartzean jarri nahi izan dugu arreta”, adierazi du udal gobernu taldeak.

Orientación de vivienda

C. RAMOS

Durango ha puesto en marcha un servicio de orientación y asesoramiento jurídico de vivienda. Resuelve dudas legales relacionadas con el acceso, mantenimiento o pérdida de vivienda, proporcionando apoyo profesional y confidencial.

Es presencial, los martes de 9.00 a 11.00 una semana y de 15.00 a 17.00 la siguiente. Gratis, en euskera o castellano. La cita se solicita en el SAC llamando al 946 030 000. La atención será por orden de solicitud, aunque en situaciones excepcionales, se podrá priorizar según la urgencia del caso.

Amorebieta aprueba un presupuesto de casi 36 millones para 2026

C. RAMOS

Amorebieta-Etxano ha aprobado el presupuesto para el próximo año, que asciende a 35.988.500 euros, por lo que aumenta un 6,36% respecto al de 2025.

El presupuesto incorpora más de 3,5 millones de euros en inversiones con proyectos estratégicos como la reurbanización de la calle Karmen, la finalización del espacio multiusos en Urgozo, el impulso del plan participativo "Ametsetatik Herrira" bajo el marco de Arkalaz o la creación de nuevas zonas de ocio familiar como un splash park. Además, se refuerzan las líneas de apoyo al tejido asociativo cultural, deportivo y vecinal.

La alcaldesa Ainhoa Salterain subrayó que “queremos que Amorebieta-Etxano continúe siendo el mejor lugar para vivir, y para ello seguimos apostando por unas cuentas centradas en las personas, que mejoran lo cotidiano y proyectan un municipio preparado para el futuro”.



Placas memoriales

C. RAMOS

Pocos días después de que Durango colocara 9 placas memoriales para recordar a asesinados por ETA en el municipio, varias han sido vandalizadas. “Han sido cubiertas con tinta y aparecido escritos que incluyen el mensaje ‘Gora ETA’, acto intolerable y condenable”, comentaban fuentes municipales. Cada placa, instalada en el suelo donde la víctima fue asesinada, recoge el nombre y apellidos y el año del asesinato. Incorpora un código QR que enlaza a su ficha biográfica en la web municipal. Más adelante se colocarán placas en memoria de nacidos en Durango asesinados en otros lugares.

Aparcamiento rotatorio

J. BARAJA

Amorebieta-Etxano ha habilitado 150 nuevas plazas rotatorias gratis en la 1ª planta del parking del Centro Zelaieta. Mejoran la movilidad y dinamizan la economía local, facilitando el acceso a comercios, establecimientos hosteleros y servicios. El sistema, gratis, estará disponible de lunes a domingo, entre 7.00 y 22.00, con límite de uso de 3 horas por plaza. El uso de las plazas no se extenderá durante la noche, reservándose el espacio para las horas de mayor demanda. Los aparcamientos en régimen de propiedad no se verán afectados y sus propietarios disfrutarán de derechos y el uso habitual, garantizándose una convivencia entre aparcamientos en propiedad y rotatorios mediante señalización clara.

Nueva zona infantil

C. RAMOS

Para mejorar los barrios, el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano ha creado una nueva zona de juegos en Legarrobi, donde también se han instalado bancos y áreas de esparcimiento para el disfrute de la ciudadanía. Además, atendiendo a una petición vecinal, se ha instalado una valla alrededor de los juegos del barrio de San Antonio, con el objetivo de mejorar la seguridad y el bienestar de los más pequeños.

Derribarán el antiguo edificio de Correos y ampliará la plaza del ayuntamiento

J. BARAJA

Durangoko Udalak urrats sendo bat eman du udalerriko espazio adierazgarriene-tako baten eraldaketa bultzatzeko, Correoseko eraikin zaharra eraistea eta udaletxeko plaza handitzea aurreikusten duen proiektu irabazlea onartu baitu.

El Ayuntamiento de Durango ha dado un paso importante hacia la transformación de uno de los espacios más emblemáticos del municipio, pues ya se ha aprobado el proyecto ganador para la demolición del antiguo edificio de Correos y la ampliación de la plaza del ayuntamiento.

La demolición y la transformación de la plaza cuentan con un presupuesto estimado de 378.000 euros + IVA. El Consistorio ha conseguido 224.000 euros del departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco para demoler el edificio. Las obras se licitarán y ejecutarán en los próximos meses con el objetivo de estrenar la nueva plaza en los San Faustos de 2026.

La plaza, que será el centro de esta transformación, contará con un pavimento pétreo de caliza beige que unificará el espacio y permitirá una mejor conexión visual entre la plaza y el ayuntamiento. Además, el diseño incluye una innovadora fachada de espejo que reflejará la imagen del ayuntamiento,

ampliando visualmente el espacio y creando una atmósfera dinámica.

Uno de los elementos más destacados de la propuesta es la creación de un banco de piedra negra, que servirá como un lugar de descanso y recreo. También se propone incorporar un arbolado de Ginkgo biloba, un árbol milenario que no solo aportará sombra, sino que también simboliza la esperanza y la resistencia, conectando así el proyecto con la historia reciente de Durango, especialmente con los bombardeos sufridos.

Esta propuesta corresponde a la idea ganadora del concurso, pero no se trata aún del proyecto definitivo. A partir de esta base, el equipo seleccionado debe-

rá desarrollar ahora el proyecto de ejecución, por lo que podrían introducirse algunos ajustes o modificaciones en el diseño final.

“Con este proyecto, no solo estamos ampliando la plaza, sino recuperando para la ciudadanía un lugar de encuentro que une modernidad, tradición y memoria. Queremos que esta nueva plaza sea un espacio inclusivo y multifuncional, que permita a las y los durangarras disfrutar de un entorno más accesible y cómodo, y, al mismo tiempo, sirva como un recordatorio de nuestra historia y todo lo que hemos superado como sociedad”, apunta la alcaldesa, Mireia Elkoroiribe.



Infografía que muestra cómo quedaría la zona tras su transformación.

Abian da Abadiñoko aurrekontu parte hartzaileen bozketa fasea

J. BARAJA

Bozketa fasean sartu da dagoeneko Abadiñoko aurrekontu parte hartzaileen prozesua. Herritarrek egindako proposamen guztiak aztertu ostean, beharrezko baldintzak betetzen dituzten 45 proiektu pasa dira azken bozketara. Abenduaren 30era arte egongo da bozka emateko epea zabalik.

Fase honetan, Abadiñon erroldatuta dauden 16 urtetik gorako herritar guztiek parte hartu ahal izango dute. Proiektuen aurrekontuen arabera, 15.000 eurotik beherako 17 propo-

samen bildu dituzte eta 120.000 eurora arteko 28 proiektu. Abadiñarrek zerrenda bakoitzeko hiru proiektu aukeratu ahal izango dituzte gehienez.

Herritarrek bozkatzten dituzten proposamen guztien artean, 15.000 eurotik beherako bi proiektu bozkatuenak eta 120.000 eurora arteko proiektu bozkatuena eramango dira aurrera. Modu presentzialean udal bulegoetan, udaletxean, Errota Kultur Etxean, Mediatekan edo adineko zentroetan bozkatu ahal da. Gainera, online egiteko aukera dago parte hartu.abadiño.org webgunean.

La renovación de la vía de Sagasta ya está lista

I. LÓPEZ

Abadiño ha acabado las obras de mejora de la vía de acceso al barrio rural de Sagasta, con el objetivo de reforzar la seguridad y la accesibilidad en la zona. La intervención ha tenido un coste de 255.000 euros y ha sido ejecutada por la empresa Construcciones Lasuen. Los trabajos comenzaron con la reparación de las cunetas para canalizar correctamente el agua y evitar posibles desprendimientos en los terrenos cercanos. Posteriormente, se repavimentó el camino, que presentaba un notable deterioro.

El equipo de gobierno ha subrayado la importancia de cuidar los barrios rurales del municipio: “Con esta intervención, reforzamos la seguridad y facilitamos la movilidad en el barrio, beneficiando la vida diaria de sus vecinos y vecinas”. Esta actuación se enmarca en el compromiso del Ayuntamiento de seguir mejorando las infraestructuras rurales, garantizando condiciones dignas y seguras en todos los núcleos del municipio.

El Consistorio iniciará en breve las obras para reparar la carretera de Mendiola. En concreto, se actuará en el tramo entre Alfredo Baeschlin y Atxa-Txiki. En los últimos años se han registrado varios desprendimientos en el mismo punto, y el objetivo es dar una solución definitiva al problema. El Ayuntamiento destinará 264.145,99 euros a esta inversión.

Sorteo de las viviendas situadas en Birjinoste

C. RAMOS

El 22 de enero, el Ayuntamiento de Durango celebrará el sorteo público de las 22 viviendas tasadas municipales de Birjinoste. Tendrá lugar a las 18.00 horas en San Agustín Kultur Gunea.

El listado definitivo de personas admitidas para participar en el mismo se puede consultar en la página web municipal www.durango.eus y las reclamaciones se deberán presentar por escrito en el registro del Ayuntamiento hasta el 5 de enero.

desde 1991

GALDAKAO - USANSOLO DURANGALDEA BASAURI CONTACTO

CONCURSO Literario

Concurso de relatos sobre diversidad

28/10/2025 - GALDAKAO

El metro se acercará 87 metros más a Usansolo

28/10/2025 - USANSOLO

Salidas montaÑeras con Alpino Tabira

28/10/2025 - DURANGO

'Ludoteka Familiar' ofrece nuevas actividades

28/10/2025 - AMOREBIETA-ETXANO

Charla sobre envejecimiento en Marienea

28/10/2025 - BASAURI

www.kronikaberria.eus

UDALAK / AYUNTAMIENTOS

KULTURA / CULTURA

KIROLAK / DEPORTES

DURANGOGALDAKAOAMOREBIETAUSANSOLOIURRETABASAURIABADIÑO

Accede ya a nuestro nuevo periódico digital desde tu ordenador, móvil o tablet

Consulta a diario las noticias que más te interesan sobre tu municipio



PREMIOS DEL CONCURSO DE ARTE JOVEN. La 9ª edición del Concurso de Arte Joven del Duranguesado ya tiene ganadores. La entrega de premios de este certamen organizado por la Asociación Artística de la comarca tuvo lugar en la sala de Ezkundi en Durango, donde el galardón principal fue para Liher Iñiguez. Ane Elguezabal y Maider Vázquez lograron el segundo y tercer premio, respectivamente, mientras que el premio especial lo obtuvo Izei Gallastegi. En total se presentaron 21 obras. En la imagen (D.A.E.), la foto de familia de la entrega de premios. **(J.B.)**

Zornotzako Musika Banda arranca su nueva temporada

J. BARAJA

La Zornotzako Musika Banda de Amorebieta-Etxano ofreció el pasado 22 de noviembre el primero de los cinco conciertos temáticos de su nueva temporada, que bajo el título ‘Sentsazioen Musika’ explorará la magia, los paisajes y la cultura.

El siguiente concierto tendrá lugar el 20 de diciembre y llevará al público a descubrir cómo los paisajes inspiran la música. Para ello, interpretará piezas que evocan la belleza de la naturaleza, mostrando cómo los paisajes no solo se ven, sino que también se escuchan y se sienten a través de la música. Será a las 20.00 horas en el Zornotza Aretoa.

El 28 de febrero, el foco se pondrá en la identidad vasca. Será un homenaje a la música tradicional vasca, con especial atención al



El director de la banda Aritz Labrador y la alcaldesa Ainhoa Salterain en la presentación. (Foto: ZU)

txistu. El 9 de mayo, los jóvenes talentos de la Escuela de Música Zubiaur de la localidad serán los protagonistas del concierto, pensado para fortalecer los lazos

entre la banda y la escuela. La temporada concluirá el 20 de junio con un concierto integrado en el tradicional festival de música callejera Haizetara. En esta ocasión, la banda llevará su música a las calles, ofreciendo un programa lleno de sorpresas y emociones.

Exposición sobre fiestas democráticas

C. RAMOS

El Centro Zelaieta de Amorebieta-Etxano acogerá hasta el 22 de diciembre una exposición que repasa una etapa clave de la historia reciente del municipio. La muestra titulada “La lucha por unas fiestas democráticas. Fiestas 1975-1976” y realizada por Mikel Etxebarria Etxeita conmemora el 50 aniversario de una movilización histórica por parte de la juventud zornotzarra.

En 1975, en plena dictadura franquista, un grupo de jóvenes del municipio propuso al Ayuntamiento un programa alternativo y participativo para las fiestas patronales. Sin embargo, la propuesta fue rechazada, lo que desencadenó una oleada de protestas que terminó con represión y multas. A pesar de ello, la lucha resultó clave. Al año siguiente, las fiestas fueron organizadas por primera vez por la propia juventud del pueblo, marcando un hito en la historia local y en la democratización del espacio festivo.

Euskarazko liburuak zornotzarren eskura

J. BARAJA

Euskararen Nazioarteko Egunaren baitan, Amorebieta-Etxanoko Udalak ekimen berri bat jarri du abian, herritarren artean euskarazko irakurketa sustatzeko. Ekintza hau maiatzean hasitako “Istorioen Txokoa” proiektuaren bidez garatzen ari da.

Liburuak herriko hainbat gunetan kokatuta dauden liburutegiko armairu horietan daude eskuragarri, adin guztietako herritarrek horietatik hartu ahal izateko. Euskarazko liburuen aukeraketa oso anitza da, genero desberdinetakoak: ipuinak, eleberriak, album ilustratuak, komikiak eta poemak.

Herritarrek armairuetatik liburuak hartu ahal dituzte eta, horrez gain, euren euskarazko liburuak trukatzeko aukera ere dute. Dinamika honek ez du soilik irakurketa sustatzen, baizik eta kultura-trukea eta elkarlana ere, euskarazko liburuak partekatzeko gune bat sortuz.

Plazo para los puestos de San Blas

I. LÓPEZ

El Ayuntamiento de Abadiño ha abierto ya la inscripción para los puestos que participarán en la siguiente Feria Agrícola de San Blas 2026. El plazo estará abierto hasta el próximo día 31 de diciembre.

Una vez recibida la solicitud, la organización se pondrá en contacto con las personas solicitantes con el fin de informar sobre el estado de admisión a esos pretendientes.

Después, se establecerá una lista de espera hasta el próximo día 14 de enero del año 2026 para cubrir cualquier tipo de vacante que pueda surgir antes de la celebración.

Nuevo alumbrado en Ertzilla y Mallabiena

C. RAMOS

Iurreta ha renovado el alumbrado en el polígono industrial Ertzilla y Mallabiena por 285.610 euros. El proyecto está subvencionado en parte por la Diputación de Bizkaia para mejorar niveles de eficiencia energética y obtener mayor porcentaje de ahorro. La ejecución ha durado 3 meses y consistido en la sustitución de 151 antiguas luminarias de tecnologías obsoletas y de bajo rendimiento por otras con equipos de última generación LED de alta eficiencia energética, lo que supondrá un ahorro energético anual de 92.512 kWh y en emisiones de CO2 anuales de 32,38 Tn/CO2, logrando ahorro del 69,53%, 18.502 euros en facturación energética.

IURRETA KOPISTEGIA

Bidebarrieta 1 Bajo
48215 Iurreta (Bizkaia)
Tel.: 94 681 10 70
info@iurretakopi.com
www.iurretakopi.com

INPRENTA DIGITALA
DISEINU GRAFIKOA
PUBLIZITATEA
FAX PUBLIKOA
BULEGOKO MATERIALA
PLASTIFIKATUAK
ENKUADERNAZIOAK
ZIGILUAK
TAMAINU HANDIA Z/B
ETA KOLORETAN
KAMISETAK
PUBLIZITATERAKO OPARIAK

Gabon Zoriontsuak eta Urte Berri On!

2025-2026

Gabonak

El Amorebieta busca reencontrarse con la victoria

*Amorebietak ez du garai-
penik lortu bere azken lau
partidatan. Azken hilabete-
an, urdinek hiru berdinketa
sinatu dituzte Urritxe eta
porrot bat etxetik kanpo.*

FÚTBOL. El Amorebieta acumula cuatro partidos sin conocer la victoria en Segunda Federación. En este último mes, los azules han cosechado tres empates en Urritxe ante Alavés B, Nájara y Tudelano y una derrota en su visita al campo del Ejea. 3 puntos de 12 posibles que le han lastrado en la lucha por colarse en la zona noble de la tabla.

Su último encuentro tuvo lugar el 5 de diciembre en casa frente al Tudelano, equipo que llegaba como colider a Urritxe, donde el duelo finalizó con un marcador de 0-0.

Disputadas 14 jornadas, el Amorebieta ocupa la novena posición en la clasificación con 20 puntos, con una desventaja de 4 puntos respecto a la zona de playoff de ascenso y una renta de 6 puntos sobre el descenso.

“Es un punto de solidez, hay que se-

guir juntos, tranquilos, con las ideas claras y ayudándonos el uno al otro”, valoraba tras el último partido el entrenador de los azules, Aitor Zulaika.

Los zornotzarras buscarán reencontrarse con la victoria en su próximo

compromiso, que tendrá lugar el 13 de diciembre a las 19.00 horas en Areito contra el Eibar B, 11º en la tabla con 2 puntos menos que la SDA. Tras ello, despedirán 2025 en casa contra Mutilvera el día 20 a las 17.00 horas.



□ Un lance del duelo de los azules ante el Alavés B en Urritxe.

(Foto: SDA)

Arranque del 10 para el Zornotza

J. BARAJA

BALONCESTO. El Teknei Bizkaia Zornotza continúa de victoria en victoria en Tercera FEB tras el descenso del pasado curso. Los entrenados por Manu Moreno han disputado diez encuentros hasta ahora y han sumado la victoria en todos ellos. En el último, celebrado el 7 de diciembre, se impusieron con solvencia en la cancha del filial del Baskonia con un marcador de 74-88. De ese modo, el conjunto zornotzarra es líder destacado de su grupo rebasado ya el primer tercio del calendario.

El Zornotza tratará de prolongar su racha triunfal en su próxima cita, de nuevo ante un equipo de la parte alta y fuera de casa. Concretamente, visitarán al tercer clasificado, Iruki Take, el 13 de diciembre a las 18.00 horas. Antes del parón navideño recibirán en Larrea al Blendio,



□ Ndiaye Sow machaca el aro en un partido.

(Foto: ZST)

que actualmente va quinto.

El senior femenino, por su parte, vive la cara opuesta en Primera División autonómica. Ha disputado nueve partidos y ha cosechado nueve

derrotas, por lo que es colista. El día 13 a las 18.00 horas recibirá al Loiola Indautxu, segundo en la tabla, y el día 20 visitará al Unamuno, penúltimo clasificado.

Txikigym solidario en Landako el 20 de diciembre

C. RAMOS

El club de gimnasia rítmica de Durango Uztai Taldea ha organizado una nueva edición del Txikigym solidario, que se celebrará el sábado 20 de diciembre en el Polideportivo Landako I de la villa a partir de las 11.00 horas.

Se trata de una exhibición de gimnasia rítmica de deportistas de categoría prebenjamín, nacidas entre 2018 y 2020. Además de Uztai, participarán otros ocho clubes de Bizkaia.

La entrada será gratuita, pero se habilitará una cafetería solidaria con el objetivo de recaudar fondos. En esta ocasión irán destinados a la Asociación Síndrome de Angelman.

Quienes lo deseen, podrán colaborar comprando porciones de bizcocho casero elaborado por las familias del club Uztai y cafés que donará Cafés Baqué.

La Cultural atraviesa por un buen momento

J. BARAJA

FÚTBOL. La Cultural de Durango atraviesa su mejor momento desde que arrancó el campeonato de Tercera Federación. De hecho, acumula cuatro encuentros sin perder, habiendo logrado en este tramo tres victorias y un empate ante el destacado líder Portugalete.

En su último partido, disputado el pasado 6 de diciembre, los entrenados por Iker Dorronsoro se impusieron por 1-2 en su visita al feudo del Deusto.

Transcurridas las primeras 13 jornadas, la Cultural ostenta la décima posición en la clasificación con 19 puntos, con una desventaja de 2 puntos respecto a la zona de playoff de ascenso y una renta de 7 puntos sobre el descenso.

Su próxima cita tendrá lugar el día 13 de diciembre a las 17.00 horas, concretamente, en Tabira, donde se medirán al Lagun Onak, 4º en la tabla. Y el próximo día 20 afrontarán el último partido del año en el feudo del Pasaia (12º), para después estrenar el año 2026 en casa contra la Real Sociedad C (6º).

El Iurretako no levanta cabeza

J. BARAJA

FÚTBOL. El Iurretako no levanta cabeza en Primera Territorial. Acumula cinco derrotas consecutivas y es el colista en la tabla. En su último encuentro, cayeron 0-3 en Larrakozelai contra el Ezkurdi. Disputadas 12 jornadas, tan solo ha sumado 4 puntos y su desventaja respecto a la zona de salvación es de 4 puntos.

No les será sencillo revertir esta mala racha en su próximo partido, ya que le toca visitar al Ermua, segundo clasificado. Será el 13 de diciembre a las 18.15 horas. En su último duelo antes del parón de Navidad recibirán a un rival directo como el Zaldúa (16º).

El Abadiño endereza el rumbo

J. BARAJA

FÚTBOL. El Abadiño ha mejorado sus prestaciones en Preferente en las últimas semanas. Al menos en Astola, donde ha conseguido la victoria en sus dos últimos partidos. Fuera le está costando más, pero al menos el pasado 6 de diciembre pudo sumar un punto en su visita al Basurto, encuentro que finalizó 2-2.

Disputadas un total de 12 jornadas, el conjunto abadiñarra ostenta la 11º posición en la tabla con 14 puntos. Su ventaja respecto a la zona de descenso es de 3 puntos, mientras que ya se encuentra a 9 puntos de los puestos de ascenso.

El Abadiño disputará el 13 de diciembre a las 16.00 horas su último partido del año en Astola. Será ante el Dinamo San Juan, segundo clasificado. Su última cita de 2025 será en el campo del Sestao River B (10º).

Últimas citas de 2025 para el Tabirako

J. BARAJA

BALONCESTO. Los equipos senior del Tabirako Baqué de baloncesto encaran sus últimos partidos de este año 2025 tras el parón que hubo dentro de sus categorías el pasado fin de semana.

El conjunto masculino, que es líder en la Primera División autonómica con un balance de 7 triunfos y 2 derrotas hasta el momento, viene de vencer al Santurtzi por 77-69 en su último compromiso. Para despedir el año, le toca visitar a La Salle, tercer clasificado, el 14 de diciembre a las 12.30 horas y recibir el día 20 a las 19.00 horas al segundo, Vascons Getxo. Por tanto, dos partidazos para finalizar el año.

El femenino, por su parte, viene de una derrota por 77-57 en la cancha de Loiola Indautxu y ocupa la séptima plaza en la Primera División autonómica con un balance de 4 partidos ganados y 5 perdidos. Tratará de resarcirse en Landako frente a La Salle (3º) el 13 de diciembre a las 19.00 horas y terminará el año con visita a Unamuno, penúltimas, el día 20 a las 16.00 horas.

BELATEGUI
ARMERIA
DEPORTES

➔ TODOS LOS
ARTICULOS DE
CAZA Y PESCA

➔ REPARACION
DE TODA CLASE
DE ESCOPETAS

**GRAN SURTIDO
EN CARTUCHERIA
Y ESCOPETAS**

Astola, 14 • ABADIANO
TF. 94 681 71 25

**LIMPIEZA Y
MANTENIMIENTO DE:**

Viviendas de particulares
Comunidades y garajes
Gimnasios y hostelería
Oficinas, vestuarios, cristales
Limpiezas fin de obra
(particulares y constructoras)
Limpieza criogénica (industria)

EDER
- LIMPIEZAS -

Fray Juan de Zumárraga 4 • DURANGO
Tf. 688 660 713 / 615 529 208

Kronika
Berria DURANGALDEA

Su mejor
inversión
publicitaria

Tf. 94 600 06 37

Nuevas fechas para renovar DNI y pasaporte



Vecinos esperan para entrar en la oficina móvil.

(Foto: DU)

I. LÓPEZ

Ya hay nuevas fechas para realizar la expedición o renovación del DNI y el pasaporte, así como para la activación de los certificados del DNI electrónico en la oficina móvil que se ubicará en Ez-

kurdi, en Durango. Serán el 21 de enero y el 5 y 18 de febrero.

Las citas se puede solicitar desde el 12 de diciembre, acudiendo al SAC, situado en Barrenkale 17, o llamando al 94 603 00 00. No se gestionarán citas a través de

WhatsApp.

Los costes establecidos por el Ministerio del Interior son de 12 euros por cada DNI y 30 euros por cada pasaporte, que deberán abonarse en efectivo en el momento del trámite. La activación del DNI electrónico es gratuita.

La Asociación Contra el Cáncer sale a la calle para pedir colaboración

I. LÓPEZ

La Asociación Contra el Cáncer en Durango sale a la calle el 14 de diciembre, Día de la Cuestación, para pedir la colaboración de la sociedad y alcanzar el 70% de supervivencia en el año 2030. Gracias a la contribución social, a lo largo de estos casi 70 años, la Asociación ha podido dar respuesta a las necesidades en materia oncológica.

Este año, la tradicional cuestación contará, a lo largo de la mañana, con una mesa en el pórtico de la Iglesia de Andra Mari en hora-

rio de 12:00 a 14:00, con la presencia de aproximadamente 15 personas voluntarias, junto con jóvenes del Arrupe Elkarte. Además, también incluye huchas digitales junto a las convencionales.

En la actualidad, existe un diagnóstico de cáncer cada 2 minutos y se calcula que para 2030 habrá más de 317.000 nuevos diagnósticos, más de 15.500 en Euskadi, de los cuales más de 8.000 en Bizkaia. A nivel global, el cáncer es el problema sociosanitario más importante del mundo, 1 de cada 2 hombres y 1 de cada 3 mujeres tendrá cáncer.

Concurso de Medicus Mundi para viajar a Guatemala

C. RAMOS

La tercera edición del concurso Durangotik Hegoalde ya está en marcha, iniciativa organizada por Medicus Mundi Bizkaia en colaboración con el Ayuntamiento de Durango. El objetivo es activar a la ciudadanía en torno

al derecho a la salud y dar a conocer la realidad de países como Guatemala.

El equipo ganador podrá viajar a Guatemala en 2026 para conocer los proyectos que están desarrollando allí. El plazo de inscripción termina el 15 de diciembre.

Para participar, las perso-

nas interesadas deben formar equipos de tres personas mayores de 18 años y asegurarse de que al menos dos de ellas sean residentes en Durango. Las bases completas y toda la información adicional sobre el concurso están disponibles en la página web de Medicus Mundi Bizkaia.

Talleres en la Plaza del Mercado

J. BARAJA

La renovada Plaza del Mercado de Durango acogió semanas atrás talleres dedicados al corte de jamón, encurtidos caseros y elaboración de lácteos. Ahora, el programa de dinamización continúa con nuevas propuestas para seguir fomentando hábitos de consumo saludable y consciente entre la ciudadanía.

En esta ocasión, se pondrán en marcha tres talleres especiales centrados en la vida saludable, dirigidos a personas de todas las eda-

des interesadas en mejorar su alimentación diaria y tomar decisiones más informadas a la hora de comprar.

El día 12 se llevará a cabo "Compra inteligente en el mercado", el día 19 será el turno para "Desayunos saludables sin complicarse la vida" y el 9 de enero se ofrecerá "Leer etiquetas como un profesional".

Los talleres, gratuitos y con aforo limitado a 40 personas por sesión, se celebrarán en el propio mercado en horario de tarde de 17.00 a 18.30 horas.

Información:
Tel. 94 600 06 37

CLASIFICADOS

PROPIEDADES

DURANGO

ANBOTO KALEA
70 m², salón, cocina, tres habitaciones y cuarto de baño. Exterior. Norte. Bien ubicada, zonas de servicios. Precisa mejoras. Ascensor. ITE pasada. C.E.E.: E. 175.000 euros
TF.: 685 772 811

BERRIZ. Bº OKANGO

Vivienda bifamiliar (mitad derecha) 180 m² (planta baja, 1ª planta y bajo cubierta) + jardín 25 m². Salón, cocina montada, 3 hab., baño, aseo y espacio diáfano (40 m²). ESTRUCTURA BUEN ESTADO. Entrar a vivir. Ext.(NO/SO). Entre Berriz y Zaldibar. Posibilidad garaje cerrado C.E.E.: E. 190.000 €
Tf. 685 772 811

DURANGO. Artekale EDIFICIO

76 m² por planta, compuesto por local en planta baja + 4 alturas. Precisa de rehabilitación completa, desde cero. C.E.E.: E. 180.000 €
Telf. 685 772 811

ABADIÑO BIZKAIA VENDO

LOCAL TOTALMENTE EQUIPADO PARA CAFETERIA O TXOKO. 120 M². ESTACIÓN TREN Y PARADA DE AUTOBÚS A 100 M. POSIBILIDAD DE TRANSFORMAR EN 2 VIVIENDAS. PRECIO MUY INTERESANTE
Telf. 659 53 52 69 / 641 47 85 72

VEHÍCULOS

♦ **Land Rover Defender** busco, sin ITV, averiado, accidentado... Da lo mismo el estado. Tel.: 623 179 537. (Ref: 1/25)

EMPLEO

Ofertas

♦ **Mujer** se ofrece para cuidar mayores. También para hacer comida. Experiencia. Tel.: 602 477 356. (Ref: 5/25)

♦ **Mujer** se ofrece para cuidar mayores. También fines semana. Interna o ext. Tel.: 631 464 774. (Ref: 5/25)

VARIOS

♦ **Vajilla** porcelana 12 servicios, muy bonita. 60 euros. Tel.: 688 630 313. (Ref: 10/25)

♦ **Olla** a presión Magefesa vendo. Acero inoxidable, media altura. 20 euros. Tel.: 688 630 313. (Ref: 10/25)

♦ **2 sillas y 4 banquetas** de cocina vendo. Escay negro. Buen estado. 50 euros. Tel.: 688 630 313. (Ref: 9/25)

♦ **Carrito andador** para mayores vendo. De ortopedia. 10 días uso. Para calle y casa. Mado fotos. Tel.: 657 263 433. (Ref: 3/25)

¿QUIERE VENDER SU COCHE, BICICLETA, SOFÁ... EN LA SECCIÓN GRATUITA DE CLASIFICADOS?

(Propiedades y locales se paga)

Envíe su texto al email:

duranguesado@periodico-cronicas.com

o llame:
TEL. 94 600 06 37



Inmobiliaria
del Duranguesado

Askatasun Etorb., 10 - Tel/Fax. 94 681 66 66 - DURANGO
E-mail: inmoduranguesado@gmail.com • www.inmoduranguesado.com

DURANGO / ANTISO ESTEGIZ



42,50 m² salón, cocina, 2 hab., baño (ducha); Reformado. Semiext. Bien ubicada, muy cerca centro. ITE pasada sin obras pendientes. Camarote 6 m². C.E.E.: G. 182.000 €

IURRETA / BIXENTE KAPANAGA



94 m² salón, cocina, 3 hab., 2 baños, balcón. Buen estado, instalación eléctrica y fontanería renovadas. Calefacción y agua caliente gas natural. ITE pasada y tejado hecho. C. E. E.: En proceso. 210.000 €

DURANGO / ARTEKALE



130 m² hall, salón, cocina, 5 hab., 2 baños (ducha). Buen estado. Agua caliente y calefacción gas natural. Vivienda semiext. (O), zonas servicios. Posibilidad adquirir 1 o 2 parcelas garaje: + 18.000 € cada una. C. E. E.: G. 299.000 €

ABADIÑO / SAN TROKAZ:



33,65 m² salón-cocina-comedor, 1 hab. con empotrado, baño (ducha). Terreno 122,20 m². Vivienda ext. (S/O), luminosa, entorno tranquilo. Zonas verdes, facilidad aparcamiento. C. E. E.: E. 164.000 €

DURANGO / ERMODO



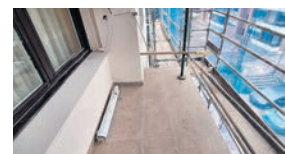
Oficinas para reconvertir a vivienda. 156,63 m² en 2 plantas. 1ª: 78,85 m² oficinas (permite reconversión). Con espacios oficina y 2 aseos. 2ª: 44,64 m² camarote (no permite reconversión) y 33,04 m² terraza. Acondicionado como txoko. Ext. (E/O), alta y luminosa. Muy bien ubicada, zonas verdes y de servicios. C. E. E.: En proceso. 359.000 €

MATIENA / TRAÑABARREN:



94,8 m², hall, salón, cocina, 3 hab. (2 con empotrado), baño, aseo, despensa con ventana, balcón todo automático. Ext. (E/O), luminosa. Buenas vistas. Camarote 14,25 m². C. E. E.: En proceso. 264.000 €. Posible parcela garaje aparte.

BERRIZ / AGIRRE LEHENDAKARIA PASABIDEA:



85 m² en hall, salón, cocina grande, 3 hab., baño reformado, balcón. Buen estado. Posible redistribución. Ext. (N(E/O), luminosa, zonas verdes. Reformados tejado y fachada (SATE), ascensor. C.E.E.: G. 187.000 €

DURANGO / ARTEKALE



70 m² hall, cocina-salón-comedor, 1 hab., baño (ducha). Buen estado. Interior. Centro, rodeada zonas de servicios. C. E. E.: En proceso. 165.000 €

DURANGO / SAN ROQUE



66,40 m² + terraza 250 m², hall, salón, cocina, 2 hab., 2 baños, tendedero. Ext. (N/E), luminosa. Bien ubicada, zonas verdes y cerca zonas servicios. MUY BUEN ESTADO. Gje. C.E.E.: En proceso. 295.000 €

IURRETA / DANTZARI:



66,80 m² salón, cocina, 3 hab., baño y balcón. Buen estado, si bien necesita reformas. Orientación E/O, centro población. ITE pasada. C. E. E.: G. 209.000 €

DURANGO / TORRE DE LARIZ



48 m² salón, cocina, 2 hab., baño, despensa. Junto plaza Santa Ana. Precisa reforma integral. Alquilado hasta agosto 2026. Ideal inversión. C.E.E.: E. 85.000 €

• **ABADIÑO / Bº GAZTELUA:** Caserio bifamiliar (mitad) 135 m²/planta (3), salón amplio, cocina equip., 4 hab., 3 baños, txoko, bajo cubierta diáfano. Garaje 2 vehículos y espacio ext. aparcamiento. Impecable. Luminoso. Tranquilo, rodeado verde, cerca poblaciones en coche. 1.000 m² aprox. terreno. 480.000 €

• **BERRIZ / ZENGOTITABEN-GOA:** 191 m². Pl. baja 128,28 m² salón, cocina, 4 hab., 2 baños, terraza 7,50 m². Bajo cubierta 63,55 m² txoko, baño. Buen estado. Ext. (E/O), vistas. Bien ubicada, zonas verdes y servicios. Gje cerr. C. E. E. En proceso. 358.000 €

AMPLIA VARIEDAD DE VIVIENDAS EN TODO EL DURANGUÉSADO DESDE 50.000 €. CONSULTENOS SE LOS ENSEÑAMOS SIN COMPROMISO (Precios válidos salvo error tipográfico)





MUEBLES DE COCINA Y HOGAR
ARRIANDI
SUKALDE ETA ETXEEKO ALTZARIAK

Zorionak eta Urte Berri On!

Solicita tu **PROYECTO ONLINE** en nuestra nueva web:

Urbitarate 6 (junto al C.C. Eroski) **ABADIÑO** Telf.: 94 620 26 56

Industria 13 **GERNIKA** Telf.: 94 625 07 85



santosarriandi.com

Circo para despedir el año

C. RAMOS

Durango San Agustin Kultur Gunea 2025eko azken ikuskizunak hartzeko prestatzen ari da. Abenduaren 14an Mar Mar Teatroa konpainiaren "Elara, bidai bat izarretara" haurrentzako euskarazko antzezlanak ikusi ahal izango da.

San Agustin Kultur Gunea de Durango se prepara para los últimos espectáculos de 2025. El 14 de diciembre muestra la obra infantil "Elara, bidai bat izarretara", de Mar Mar Teatroa. La protagonista conocerá pronto el significado de la palabra pérdida y emprenderá un viaje tan espacial y especial tratando de entender el sentido de la vida. Es a las 18.00 horas por 4 euros (3 socios).

Para despedir el año llegará la tradicional gala de circo Maluta, que celebrará su 11ª edición los días 27, 28 y 29, todos ellos a las 19.00 horas (el 28 también se podrá disfrutar a las 12.30 horas).

Espectáculo para todos los públicos dirigido y presentado por la compañía local Ganso&Cía, salpicará todo de risa, excentricidad y alguna que otra sorpresa. Los asistentes podrán presenciar las demostraciones de habilidades imposibles, virtuosismo y poesía de artistas circenses llegados de diferentes partes del mundo: Fumezing (Italia), Cía Fémut (Cataluña), Hilary (China), Dama Beltza (Argentina) y Kaxpi (Navarra).

Las entradas costarán 8 euros a las personas mayores de 18 años (6 euros a socios) y 4 euros a los menores de edad (3 euros a socios).

Zornotza Aretoa celebra los 20 años de Anita Maravillas

J. BARAJA

La compañía de teatro de títeres Anita Maravillas ha celebrado su 20º aniversario este año 2025. Creada por la zornotzarra Miren Larrea junto a Valentina Raposo, se ha dedicado durante estas dos décadas a explorar el mundo de los títeres con espectáculos de gran calidad estética y narrativa.

Por ello, el Zornotza Aretoa de Amorebieta-Etxano acogerá cuatro funciones los días 29 y 30 de diciembre y el 2 y 3 de enero, todas ellas a las 17.30 horas. El primer día se podrá disfrutar de "Jon Braun", un western lleno de amor y aventuras.

El segundo será el turno para "Kotondarrak", inspirada en las luchas obreras de las mujeres en la industria textil. Y los días 2 y 3, "Andereño", que narra la historia de una maestra y su pequeña clase, una escuela construida desde el amor y el



Los títeres serán protagonistas en Amorebieta. (Foto: AM)

cuidado mutuo que deben dejar atrás porque los mayores comienzan una guerra. Todas las sesiones serán en euskera y el precio de la entrada para cada función es de 5,30 euros.

Los Reyes Magos repartirán caramelos e ilusión el 5 de enero

J. BARAJA

Urtarrilaren 5ean Melchor, Gaspar eta Baltasar Errege Magoek ilusioa eta gozokiak banatuko dituzte eskualdeko udalerrietan.

Como sucede cada 5 de enero, los Reyes Magos Melchor, Gaspar y Baltasar, junto a sus pajes, repartirán ilusión y caramelos en los diferentes municipios de la comarca.

En Durango, llegarán por Fray Juan de Zumarraga a las 18.45 horas. Desde ahí, irán hasta Ezkurdi para después acudir a la plaza del ayuntamiento. A las 20.15 horas acudirán al pórtico de Santa María, donde se llevará a cabo el Belén viviente. El trayecto concluirá en San Fausto sobre las 21.15 horas.

En Amorebieta, la cabalgata comenzará a

las 17.30 horas por la calle Gudari para terminar en el Centro Zelaieta. Melchor, Gaspar y Baltasar necesitarán colaboración en el municipio zornotzarra, por lo que buscan pajes reales. Todas las personas mayores de 10 años que deseen acompañarles deben apuntarse antes del 26 de diciembre en la Oficina de Información Juvenil del Centro Zelaieta.

A Iurreta, los Reyes Magos llegarán a las 17.30 horas. Acudirán a la carpa de Askondo, donde los más pequeños tendrán la oportunidad de estar con ellos. Durante la recepción se repartirá chocolate y roscón solidario.

En Abadiño, Melchor, Gaspar y Baltasar, junto a sus pajes, empezarán su recorrido a las 18.00 horas en Muntzaratz. De ahí irán a Zelaieta y terminarán en Matiena a eso de las 20.00 horas.



SOCIALES

Fallecimientos

† Jose Antonio Guezala Martínez (q.e.p.d.) falleció el 15 de noviembre a los 77 años.

† Javier Igartua Zabala (q.e.p.d.) falleció el 17 de noviembre a los 86 años.

† María Ángeles Zarate Iturriaga (q.e.p.d.) falleció el 22 de noviembre a los 75 años.

† Francisco Javier Gil Silva (q.e.p.d.) falleció el 25 de noviembre a los 51 años.

† María Teresa Urruchi Eguren (q.e.p.d.) falleció el 25 de noviembre a los 82 años.

† Ramón Joaquín Echaburu Diaz (q.e.p.d.) falleció el 26 de noviembre a los 80 años.

† María Mercedes Rementeria Arguinzoniz (q.e.p.d.) falleció el 26 de noviembre a los 63 años.

† Rosa María Sevilla Gaubeca (q.e.p.d.) falleció el 26 de noviembre a los 70 años.

† Alberto Aguirre Olaechea (q.e.p.d.) falleció el 5 de diciembre a los 61 años.

† Higinia Cuevas García (q.e.p.d.) falleció el 6 de diciembre a los 95 años.

¡FELICITA GRATIS!

Cumpleaños, bodas, aniversarios...
ENVÍA UN E-MAIL:
duranguesado@periodico-cronicas.com

† José Juan Figueras Liaño (q.e.p.d.) falleció el 7 de diciembre a los 70 años.

† Antonio Pascual Flaño (q.e.p.d.) falleció el 8 de diciembre a los 95 años.

† María Piedad Coego Negro (q.e.p.d.) falleció el 9 de diciembre a los 93 años.

† José María Arrillaga Lariz (q.e.p.d.) falleció el 10 de diciembre a los 74 años.

FUNERARIA BASAGUREN

TANATORIO-CREMATARIO DE DURANGO
Pol. Aliendalde, pab. 8H y 8J



OFICINA DURANGO
Komentukalea 13
OFICINA ELORRIO
Ibaikua kalea 6

SERVICIO 24 H.
94 681 09 95
94 681 13 47

ATENDEMOS A TODAS LAS COMPAÑÍAS DE SEGUROS

Kronika Berria

Año XXXIV. N.º 372
DICIEMBRE de 2025
XXXIV. Urtea 372.zkia
2025ko ABNDUA



zamakoa
construcciones | eraikuntzak

Gabon zoriontsuak eta Urte Berri On!

CONSTRUYENDO DESDE 1986

¡Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!

ZAMAKOA S.A.

Bilbao, 6 | 48960 Galdakao (Bizkaia)

94 456 33 08

zamakoa@zamakoa.com

SERVICIOS

CONSERVACION Y MANTENIMIENTO EDIFICIOS
FACHADAS Y CUBIERTAS
REHABILITACION Y REFORMAS
OBRA NUEVA